

# 高考应用文话题写作策略

## Day 07 节日传统

### 【句式·策略】

#### 1. 用简而不凡的简单句为表达“奠基”

①春节是中国最重要的节日之一。

The Spring Festival is one of the most important festivals in China.

②在春节，孩子们渴望收到压岁钱。

The children are looking forward to receiving lucky money in the Spring Festival.

③中秋节在中国农历八月十五日。

The Mid—Autumn Festival falls on the 15th of the eighth month of our Chinese lunar calendar.

#### 2. 用美观整齐的并列句为表达“提质”

①通常情况下，不论我们有多远、多忙，我们将努力回家庆祝。

Usually, no matter how far away or how busy we are, we will try to return home for the celebration.

②大街上有舞龙、舞狮和一些其他活动，而中央电视台举办的盛大的春节联欢晚会是你不能错过的。

In the street appear the dragon and lion dances and some other activities, while the grand Spring Festival Gala held by CCTV is what you can't miss.

③来中国体验真正的传统节日，你会玩得很开心。

Come to China to enjoy the authentic traditional festival and you will have a good time.

#### 3. 用花样繁多的复合句为表达“增色”

①我们最喜欢的是一家人一起赏满月的时刻。

What we love most is the time when the whole family enjoy the full moon together.

②在我看来，庆祝西方节日是了解西方文化的很好途径，有助于促进中西方国家人们之间的理解与交流。

As far as I am concerned, celebrating Western festivals is a good way to learn about Western culture, which helps to promote the understanding and communication between Chinese and people of Western countries.

③中国的春节历史悠久，有接近 4 000 年的历史了。

Chinese Spring Festival has a long history which is nearly 4, 000 years old.

#### 4. 用光彩夺目的非谓语动词为表达“美化”

①节日让我们团聚在一起，使大家兴高采烈。

Festivals make us reunite, making all in high spirits.

②在中秋节期间，家庭成员经常聚到一起共享晚餐、赏月和品尝月饼。

During the Mid—Autumn Festival, family members often gather together to share a dinner, admire the moon and enjoy moon cakes.

③追溯到七世纪唐代初期，花灯展示会一直持续三天。

Dating back to the beginning of the Tang Dynasty in the seventh century, the Lantern Display would last three days.

#### 5. 用委婉动人的虚拟句为表达“点缀”

①要是你来一起和我庆祝这个节日就好了。

I wish you had come to celebrate the festival with me.

②如果他今天有空的话，他就回家跟家人团聚了。

If he were free today, he would have gone home to get together with his family.

③为了保护环境，人们建议禁止燃放烟花。

In order to protect the environment, it is advised that firecrackers should be forbidden to set off.

## 6. 用独具风格的特殊句为表达“添彩”

①我的确希望这个节日能保持下去。

I do hope this festival can be maintained.

②然后到了最美好的聚餐时间，我们分享自家做的汤圆。我们高兴地畅谈，享受一家人和睦相处的时刻。

Then came the grandest dinner time when we shared the homemade sweet dumplings. We chatted happily, enjoying the family togetherness.

## 【类型·演练】

### 告知信

假定你是李华，你的美国笔友 Frankie 给你来信，说现在越来越多的外国人也开始庆祝中国的春节，他希望能对春节有更多的了解，请你就此给他写一封信，告知他有关春节的情况，要点如下：

1. 庆祝春节的传统方式；

2. 目前庆祝方式的改变。

注意：1. 词数 100 左右；

2. 开头和结尾已给出，不计入总词数；

3. 可以适当增加细节，以使行文连贯。

Dear Frankie,

Yours,

Li Hua

## 【参考范文】

Dear Frankie,

How is everything going? Knowing that more and more foreigners are holding celebrations for Chinese Spring Festival, I'm more than delighted to share with you more about the festival.

Traditional Chinese Spring Festival is a big day for family reunion, when people eat dumplings, set off firecrackers, watch the Spring Festival Gala and get red envelopes from the elders. But now people have a wide range of choices. There is a growing trend for people to eat out and give or grab red envelopes on WeChat. More people prefer to travel around the country or even across the world with their beloved ones over the Spring Festival.

Chinese Spring Festival has seen its growing popularity in more countries and regions, and I sincerely invite you to experience this traditional event in China. Looking forward to your early reply.

Yours,

Li Hua